

本報爲加厚致公堂之總機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於箇人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨濟共和者。則贊助之。確有近于專制者。則討鋤之。至于僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。恪守言論界之強權也。

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER.

Phone Seymour 7092

(MONDAY MARCH 24th 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 11 No. 12 (號二十第卷一十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(星期一)式九〇七曆詩線喊

夏歷歲次己未二月廿四日

閱報諸君須知

本報爲加厘洪門之總機關。創設已歷年所。其宗旨純正。立論持平。消息靈通。向爲閱報諸君所推許。近日報務愈形發達。皆賴閱報諸君之栽培。惟運來紙價驟漲。工價高昂。報費仍照向例。恐難週轉。故擬將報費畧增。本埠每月收報費銀六毛。郵寄每年英金九元六。英屬各埠。及美國、檀香山、小呂宋、墨西哥等處。每年收英金八元。半年四元二毛。二個月二元四毛。一個月八毛五仙。中國及外國每年收英金九元六毫。郵費在內。本報除禮拜日外。按日呈派。無論取閱久暫。均仰先惠。如因小費未便。或托某店代認。按季收銀。定必陸續付上。空函索取。恕不奉呈。

本報啓

域埠總堂催收捐款

敬啓者本總堂收贖公產經於七年十二月卅一號償還第壹期登報通告諒邀青覽同時訂定四月一號爲第貳期償還本息銀五千元事關公產重要均藉各手足加意樂助功竟告成本總堂近將派員遊埠勸捐並彙收捐款仰各埠手足踴躍輸將解囊力助既捐者即將銀繳交代理收銀處未捐者即竭力加捐預便勸捐催收員到埠時提交以應期償還而重公產是所切禱專此統候

籌安 八年一月六号 城壕敦公總堂啓

世運變遷與國運之安危

譯
論



英國天下莫強焉。自十八世紀之末。至二十世紀之初。前後百年間。國於大地。而足與英頡頏者。首爲法蘭西。次爲俄羅斯。又次爲德意志也。法統領拿破崙與俄皇大彼得。皆抱混一全球之野心。然自十九世紀中普法戰後。而法蹶矣。自十九世紀末。日俄戰後。而俄又蹶矣。德意志者。崛起於近世。德皇威廉恆欲憑藉其雄大之陸軍。以統一全歐。進而併吞全世界。其野心正復與拿破崙同也。語曰。恃德者昌。恃力者亡。法俄之覆轍可尋。然則德意志讀武主義之一敗塗地。夫豈偶然者哉。德人厲行潛艇政策。違棄公法。滅絕人道。至惹起世界各國。羣與宣戰。自此次挫敗。世界將無同盟系諸國勢力之存在矣。某外報謂世界三大勢力。對自歐戰後而成立。三大勢力者。即美之於美洲。英法之於歐非亞澳。與日本之於亞東是也。然舉五洲地圖之任何顏色。皆爲諸強國勢力之占領地。其幸存者亦已各預定其勢力範圍。故二十世紀後。弱國必將絕跡於天壤。可斷言也。

夫列強所最引爲糾紛而不可解者。非遠東近東之兩問題者乎。近東之巴爾幹半島。遠東之中國。非始即所謂弱國。而爲列強所預定其勢力之範圍者乎。巴爾幹問題。既緣戰爭之結果。而得完全之解決。後此所餘糾紛而不可解者。惟中國問題而已。白種人嘗言弱國恒爲世界之戰爭媒介。歐戰之啓於巴爾幹。其明證也。列強怵於戰禍之慘。必謀所以杜絕紛爭。爲和平保障。遠東問題之必從此而求解決之方。已無疑義。故中國即陷於競爭之中心點。又可無疑義。此世運之變遷與吾國運之安危。蓋關係至爲密切。爲福爲禍。是在其

着唔着得講話汝友朋喂 人唐得做人西棄自可不
過講再可然不 係唔係話汝兄老得做亦

本藥房厚備資本發售著名中西丸散各種藥品文房用具香燭香水呂宋烟烟仔烟餅麻糖及一切美容潤顏裝飾品等等凡西人藥店各樣零星諸物無不全備倘蒙惠然來顧定當厚禮相待

▲舖在緬街五百一十二號開張

司事人盤燮堯啓

民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏厄難堪識者惜之本店有見乎此茲爲我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等等尤爲選擇合色以利便僑胞購買如蒙光顧甚表歡迎

舖在緬街五百一十四號開張

司事人盤祥啓

洋服店	◀ 埠 華 高 雲 ▶	協和安	◀ 埠 華 高 雲 ▶	義泰	
	H. W. Owne, Co. Phones Sey. 1227 514 Main Street, Vancouver, B. C.		藥房		G. HIGH Co. 512 Main Street, Phone Sey. 1227 Vancouver, B. C.

委路慎大靴舖



雙舖 一間專售男靴 一間專售女靴


▲代售
老成 李高號男鞋
易著 合脚 好樣
人皆悅待 實料 新式
久已馳名 不論大小
男女日用各靴皆備
定價相宜請來賜顧

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
- Near Cambie Stret,

協和安
藥房
G. HIGH Co.
512 Main Street,
Phone Sey. 1227
Vancouver, B. C.
義泰

新米又到此
Imperial Rice Milling Co. Ltd.,
839 Railway St. Phones Sey. 526-52
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字号光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜



庵不翁羅公司謹啓

司公船輪亞丕四

雲高華	代理人	由雲城	船位價目	亞洲皇后	日本皇后	俄國皇后	滿提高	頭二百五	一百九十	等拾元	五元	二百一十式	一百元	等十五元	八十元	三等	六十元	五十五元	大	上開價目	戰稅另外	域多利	代理人	信源號	李毓坤
-----	-----	-----	------	------	------	------	-----	------	------	-----	----	-------	-----	------	-----	----	-----	------	---	------	------	-----	-----	-----	-----

▲最近由此開赴日本上海
香港等處船期列后

▲俄國皇后 四月十號

▲日本皇后 四月十七號

▲亞洲皇后 五月一號

▲滿提高 五月九號

諸君惠顧懇請移 玉至
代理人處面商一切可也

東亞
事務總司理司徒旄謹佈

暹羅通商船務代理
 Seto More
 Asiatic Pass Agent,
 C.P.O.S.Ltd.
 VANCOUVER, B. C.

打士火 署司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

(庭信理氏西三)
Chuck Sai 904 Grant Ave. San Francisco, Cal, U.A.S

本公司自開招股以來多蒙美國僑胞歡迎股銀已達數萬餘
 元茲爲擴充資本及利益大眾計前來雲埠招股演講後則將
 股部分派各 商號代爲掣股尤恐同胞未知復將各 商號
 登報布告俾認股者知所適從焉同胞乎天與之機會過去難
 逢伏望早日踴躍附股庶免額滿見遺也

▲茲雲埠代理招股商號列左

▲佐珠街信昌	商發	華商榮	▲片打街萬生和	時利
和泰生	同記棧	華益棧	廣興祥	源生泰
均安棧	啓記	永同昌	廣泰昌	香港公司
同安棧	源泰	三記	安興隆	金利源
藥房	恒利	同德盛	永	永華
				均益和
				永和昌

日新公司 宴瓊林 五洲

啟者本號向自製之酸味極爲適口久爲諸君所讚許今特製
 酸菜發售其相宜僑胞商等惠顧通函從速寄上注意此盼
 一百磅庄每桶五元五毛一百磅庄每桶十元 市姊妹同和
 號
 Kang Wo & Co. Sheveston, B. C.

在皇家大街門牌零七零七半 電話 6267 L
 日夜開影快捷玲瓏有招生徒奇妙法特別傳授

利埠 YAT YOUN, JAY
 P. O. Box 328
 Victoria B. C.

本齋接理按稅讀書帛相能代影帛能代做同胞如有
 子弟來加按稅讀書者請來面議

悅容齋影相

本號始創晒英洲尤魚迄今開辦有十年屢蒙各貴號光顧不
 勝銘感矣近來幾春因戰務影響各行因乏所做該貨不足各
 貴號採辦屢有阻遲之憾現本公司同人等為廣招徠起見
 再集厚資本與捕魚西人訂立合同務其達到目的是春新晒
 尤魚出市特登數言俾各商號週知請來購辦利益均沾是所
 厚望焉價情貨辦請付中西文件到來定必據時付上觀看
 本號新親尤魚五拾磅庄一百磅庄相校香白魚蝦肉生晒雪
 魚仔等項俱做發行
 Wing Hen Fish Co. Fairville, N. B. Can.
 謹登廣告

固本止望圖終

水土寒涼 最易起

腎遺洩 最易虧

色慾過度 最易傷腎

花柳病後 最易傷腎

有如是此病 必要補腎

請服此丸 保能強腎

每料廿元 半料十元

小料五元 半小料貳元

生精普天功經

藥各合鞭三狗海

補腎丸

BAK CHUN TUNG 752 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO CALIF.

本藥房得異人傳授秘守經驗良方揀選地道上等藥料不惜工本心存濟世志在揚名非同別家可比親自監製各種藥品百發百中應驗如响久蒙中西人士書函贊頌指不勝屈然亦醫家之常無庸贅述或有梓里向在別埠偶染患病或遠年頑症未便就診取藥調治先問症後取藥各請將本人病情記止如何寫明信內本藥房有署名老醫生定必按症研究尋藥書函取藥從速付上戾帑囑照下列西子門牌寄來無誤郵費自理本藥房有馳名環球第一無二經驗花柳風疳左癱右瘓（吳字从广）藥香數種看症包醫另議

<p>參茸補腎聖藥</p> <p>此丸統治先天不足後天失調房事過度腎元虧損遺精夢泄耳鳴眼花腰酸背痛步履艱難操作無力心跳不寧小便頻數夜夢遺精等症不論男女老幼服之無不立見奇效每盒銀一元</p>	<p>經絡花柳搜毒扶元丸</p> <p>此丸統治一切花柳毒症無論新舊一服即見奇效凡患此症者服之無不立見奇效每盒銀一元</p>	<p>珠珀應驗白濁丸</p> <p>此丸統治一切白濁症無論新舊一服即見奇效凡患此症者服之無不立見奇效每盒銀一元</p>	<p>宿娼無憂丸</p> <p>此丸統治一切宿娼症無論新舊一服即見奇效凡患此症者服之無不立見奇效每盒銀一元</p>	<p>色愈白濁丸</p> <p>此丸統治一切色慾症無論新舊一服即見奇效凡患此症者服之無不立見奇效每盒銀一元</p>	<p>秘製龍涎止吐氣丸</p> <p>此丸統治一切氣喘症無論新舊一服即見奇效凡患此症者服之無不立見奇效每盒銀一元</p>	<p>秘製秘製立止心痛散</p> <p>此散統治一切心痛症無論新舊一服即見奇效凡患此症者服之無不立見奇效每盒銀一元</p>
<p>全料散</p> <p>此散統治一切瘡毒無論新舊一服即見奇效凡患此症者服之無不立見奇效每盒銀一元</p>	<p>大錦丸</p> <p>此丸統治一切花柳毒症無論新舊一服即見奇效凡患此症者服之無不立見奇效每盒銀一元</p>	<p>大錦丸</p> <p>此丸統治一切白濁症無論新舊一服即見奇效凡患此症者服之無不立見奇效每盒銀一元</p>	<p>大錦丸</p> <p>此丸統治一切宿娼症無論新舊一服即見奇效凡患此症者服之無不立見奇效每盒銀一元</p>	<p>大錦丸</p> <p>此丸統治一切色慾症無論新舊一服即見奇效凡患此症者服之無不立見奇效每盒銀一元</p>	<p>大錦丸</p> <p>此丸統治一切氣喘症無論新舊一服即見奇效凡患此症者服之無不立見奇效每盒銀一元</p>	<p>大錦丸</p> <p>此散統治一切心痛症無論新舊一服即見奇效凡患此症者服之無不立見奇效每盒銀一元</p>

潤顏還少丹 每料廿圓 半料十圓

秘製兩寶解毒丸 大一元 五毛

秘製紅血癰丸 每料三十元 半料十五元

佛手白濁膏大罇三元 小一元五

▲任 四邑濟羣醫社粵東城西高崗醫院醫席

祖傳五代醫生伍千才統理男婦內外知醫寓內

外科醫士少屏氏專醫花柳疔疔爛脚魚口便毒瘰癧癰疽瘰癧

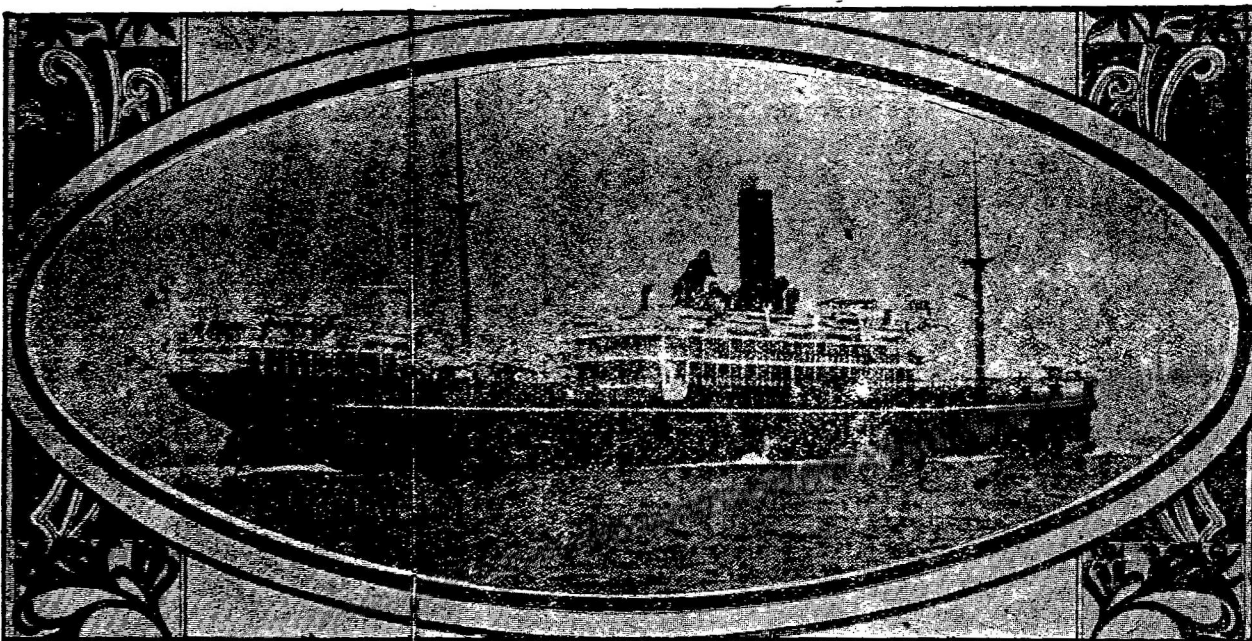
莖芒果奇難雜症

經驗三風膏 大一元 小五毛

包愈鷄眼膏 大一元 小五毛

疔疔消丸 大壹元 小貳元五

民國七年由城埠開行新船期
 諏訪丸 三月廿二日
 伏見丸 五月九日
 諏訪丸 六月十九日
 伏見丸 八月五日
 鹿島丸 四月十八日
 香取丸 六月二日
 鹿島丸 七月十二日
 每兩禮拜一水由城多利直返香港



和仁
WO Co.
ev. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各樣俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速早上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生
外科醫寓辦到生草樹根跌打丸散應驗甚速

樓上客棧
接理客商來往如蒙光顧先信通知親到接迎

咸水埠陳
松宗陳江耀 啓

仁和公司
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sev. 4262 Vancouver B.C.

或電話到來必從速早上應用仰祈留心是荷
樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧先信通知親到接連
陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹根跌打丸敢應驗甚速
咸水埠陳松宗陳江耀啓

▲大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在于三層專接大小案件不論各樣事情并取
稅金紙讀書銀賬立約數契各項等到來做
均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈
CARTER & FILLMORE Sev. 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

樓 酒 林 瓊 樂

LOCK KING LAM

23½ Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷
片打街東
是我樓中
特別擴充
氣象英雄
與別不同
烹飪尤工
眞料從豐
禮必稱隆
矢吆喊筒
威佩無窮

諸君惠顧
一九三六
侍女招待
無論蒸炒
四時餚饌
茶点菜式
裝修華麗
不惜資本

▲◎▼岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭護街一千八百五十五号即往那參卡站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師企林畢迫寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或喊線本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全啓

現本號有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有花柳及雜症求其醫愈者不可勝計特此佈告以便衆

兩者即事焉

▲(十海國)▲

KILLAM & BECK
 Phone, Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.
 Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.
 ▲(威水填岐山公司)▲
 KHE SHON & CO. Bay. 3868
 1856 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.
 ▲威水填恒源號▲
 HUNG HING CHAN & Co.,
 3 Canton St. Phone Sey. 1378
 VANCOUVER, B. C.

啓者弟所創之宜耀公司衣裳靴鞋襪帽鋪並奇花西福食雜貨店至今合爲一間遷至片打東街門牌七拾八號開張今用宜耀公司之字號營業將奇花雜貨店之字號刪除所有奇花雜貨店來往之數目一概歸與宜耀公司支理凡各親朋欠到奇花雜貨店之賬項請交宜耀公司收便是今又新辦到大幫祖國雜貨以應顧客發行零沽取價從廉以圖久遠交易又有新到羊毛擰結大襪毡衫頂好羊毛內外褲衫最靚笠吧大小雨襪各款膠靴膠鞋合時油衣油褲各色大小軟皮靴大小夾袋衣箱送禮香鹼日用福食物美價廉久爲貴客稱許仍仰我僑胞時常留心賜顧是所切盼

童子大襪每套沽銀五元

頂靚各款皮靴每對減價一元

頂靚熟膠膠靴每對減價一元

頂靚齊膝膠靴沽銀三元七毛五

各款靴套沽銀一元二五以上

一百磅庄唐子商票醬粉銀十元

一百磅庄粟米商票醬粉九元七毛五

四磅庄番鹼每箱銀六元六毛

中西食品特別平沽

YEE YOU & CO.
78 Pender St. East Phone Sey. 772
VANCOUVER, B. C.

祖國要聞

錢幹丞復唐少川電
上海唐少川先生鑒 奉誦致元首復電悉 前擬定五條辦法 係因促進會議 迅即解決 轉商多日 懸盼已久 昨得秀督電述 已得軍公同意 業經通電各省查照實行 此項辦法 由中央發起 在諸公且處果納 豈政府轉等處文 何謂一方和 一方挑戰 至所云信用軍費 接收軍火等事 尤所駭詫 中央渴望和平 悉出誠意 自能戰事以來 絕無借款購械之事 來電果何所據 日前盛傳日人有援濟南軍械彈藥消息 當以此相見以誠 此等傳聞 一笑置之 願公亦一笑置之也 能訓元

唐少川致徐東海電
北京徐東海先生鑒 誦幹臣對電對於此間侵電所提二事 祇認爲前此之舉措 便當不復深求 實與鄙見刺謬 有知借款借械 既由參戰而來 現在歐戰已停 即無繼續進行之理 故侵電要求停止一切 今不聞相當之辦法 但以非此時發起爲解何以服人 陝以奉甘各軍加入攻擊南軍 係在北京宣布罷戰言和以後 真寒兩電 可以查考 今姑認爲北方無和戰併用之意 惟自元日宣布條約後 若許陳等猶復違令挑戰 破壞和局之責 當在北公亦不能逃天下之責備 和議進行在即 故敢掬誠相告 無所隱諱 祈留意 紹儀巧
(按)言和電訊 日有所聞 未審能否見諸實行 果無誠意言和 祇見空言無補耳

上海報界之會議
前日粵省報界公會致電上海報界 所提議之報界聯合會問題 經已將此問題討論一切進行 聞由日報公會覆電贊成 一面由各報刊登廣告 並由公會通知遠近各報館 或用電或用函以期一致云

協緝暗殺丁寶銓兇犯
公共租界巡捕房總稽查處 昨派探捕緝人犯賈格至松麗警察廳 及第一區警察署 請爲查照一體協助 大意謂照得於西歷一千九百十八年二月八號 丁寶銓在山海關路 遭匪開鎗 彈中要害 延至翌晨 因傷殞命 爲此特懸賞緝拿 如有能將兇犯拿獲者 當給予賞洋五百元 儲款以待 其各注意

財政部委員赴浙
北京財政部派調查江浙兩省財政狀況之部員賈士毅張壽鏞等 日前已由甯來滬 因急欲往浙省調查 故於昨日攜帶隨從人等乘車赴杭 聞候浙省調查竣事後 尙須來滬稍作勾留云

女界演劇賑飢
有女學界課餘社 以米價騰貴 特發起一女白話劇 於本月十一日一時至九時 假座長堤青年會開演(雲泥嘆)八幕 價目分五元二元五角 所得餘款撥入維持平糶團以作籌賑云

請看大醫生治咳之得法
弟患咳嗽數月 痰涎上湧 喉嚨仍心跳氣促 晝夜不寧 飲食因此小進 氣候猶似暑熱 身體衰弱 困苦異常 賴友到而稱說 秘真氏大國手醫中之巨擘也 幸得此良方 治下回生 何可數計 後而請大國手診視 不旬日痰去咳止 體魄強健 全身精神 蒙深此恩 爲報端鳴謝 以答大國手大德也 南海弟曾福康頓首

秘真氏先生醫色勞二傷之神效
弟因色慾過度 睡後滑精 加以日操洗衣工作 勞苦異常 變成色勞二傷之症 日夜咳嗽 痰涎上湧 喉嚨仍心跳氣促 晝夜不寧 飲食因此小進 氣候猶似暑熱 身體衰弱 困苦異常 賴友到而稱說 秘真氏大國手醫中之巨擘也 幸得此良方 治下回生 何可數計 後而請大國手診視 不旬日痰去咳止 體魄強健 全身精神 蒙深此恩 爲報端鳴謝 以答大國手大德也 南海弟曾福康頓首

數年扯氣 幸賴醫好
弟患扯氣日久 頑症屢治不效 每逢風寒大作 暑熱蒸騰之時 其患即起 上氣不接下氣 喘促抬肩 幾乎有氣出無氣入之患 幸經友人介紹 蒙秘真氏大國手診視 經其診治 藥到病除 氣喘即止 功績可謂神速也 弟感其德 特書此以誌謝忱 弟張德全頓首

醫中良法 (眼科聖手)
弟小姪華忠 因被煤火積塵 入眼內 後而白睛全紅 腫痛高凸 其苦楚難堪 難以言狀 蒙秘真氏大國手診視 經其診治 藥到病除 功績可謂神速也 弟感其德 特書此以誌謝忱 弟張德全頓首

秘真氏大國手醫中之巨擘也
弟患咳嗽數月 痰涎上湧 喉嚨仍心跳氣促 晝夜不寧 飲食因此小進 氣候猶似暑熱 身體衰弱 困苦異常 賴友到而稱說 秘真氏大國手醫中之巨擘也 幸得此良方 治下回生 何可數計 後而請大國手診視 不旬日痰去咳止 體魄強健 全身精神 蒙深此恩 爲報端鳴謝 以答大國手大德也 南海弟曾福康頓首

- 收到云寧埠捐建五祖祠第一期捐款芳名列
- | | | | |
|----------|---------|---------|---------|
| 李常炳捐銀二十元 | 李耀堂捐銀十元 | 李耀堂捐銀十元 | 李耀堂捐銀十元 |
| 李耀堂捐銀十元 | 李耀堂捐銀十元 | 李耀堂捐銀十元 | 李耀堂捐銀十元 |
| 李耀堂捐銀十元 | 李耀堂捐銀十元 | 李耀堂捐銀十元 | 李耀堂捐銀十元 |
| 李耀堂捐銀十元 | 李耀堂捐銀十元 | 李耀堂捐銀十元 | 李耀堂捐銀十元 |
| 李耀堂捐銀十元 | 李耀堂捐銀十元 | 李耀堂捐銀十元 | 李耀堂捐銀十元 |

- 內傷夾色吐血咳血腎虛夢遺
- | | | | |
|---------|---------|---------|---------|
| 馬恒炳內外全科 | 馬恒炳內外全科 | 馬恒炳內外全科 | 馬恒炳內外全科 |
| 馬恒炳內外全科 | 馬恒炳內外全科 | 馬恒炳內外全科 | 馬恒炳內外全科 |
| 馬恒炳內外全科 | 馬恒炳內外全科 | 馬恒炳內外全科 | 馬恒炳內外全科 |
| 馬恒炳內外全科 | 馬恒炳內外全科 | 馬恒炳內外全科 | 馬恒炳內外全科 |
| 馬恒炳內外全科 | 馬恒炳內外全科 | 馬恒炳內外全科 | 馬恒炳內外全科 |

- 尾利慎血致公堂定期開幕
- | | | | |
|---------|---------|---------|---------|
| 尾利慎血致公堂 | 尾利慎血致公堂 | 尾利慎血致公堂 | 尾利慎血致公堂 |
| 尾利慎血致公堂 | 尾利慎血致公堂 | 尾利慎血致公堂 | 尾利慎血致公堂 |
| 尾利慎血致公堂 | 尾利慎血致公堂 | 尾利慎血致公堂 | 尾利慎血致公堂 |
| 尾利慎血致公堂 | 尾利慎血致公堂 | 尾利慎血致公堂 | 尾利慎血致公堂 |
| 尾利慎血致公堂 | 尾利慎血致公堂 | 尾利慎血致公堂 | 尾利慎血致公堂 |

尾利慎血致公堂定期開幕
啓者本埠致公堂經已創始兩月 茲將場工告竣 准於四月二十號即舊曆三月廿一日 舉行開幕盛典 凡各埠洪門昆仲 預期光臨指示一切 毋任禱切 至各國總堂及支堂有函件 請下下列西文便安
中華民國二十九年二月二十二號
Chue Kung Tong P. O. Box 869 Medicine Hat, Alta.

軒新圖
件文小大西中印承
HO SUN HING
205 Pender Street East
VANCOUVER, B. C.

本軒精製
中西字畫
巴圖章及
印色墨水
登巴字粒
如蒙同胞
光顧價銀
格外從廉

館旅華中
Chung Wah Rooms
100 Pender St. E. Phone Sey. 6925
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠片打東街門牌一百號
鄰哥林比街角是也此館之設原為利便僑胞
起見特於大加改良修葺重新燈火輝煌房內
陳設華麗地毯被單色色俱新冷熱水喉一應
足用且房分大小極合衛生按日按月或賃星
期取價從廉倘蒙惠顧本主人自當竭誠歡迎
無任翹盼之至
▲電話(詩磨)六九二五
司理人黃彬 黃耀謹啟

鋪裳衣大文霖企
毛加重
▲英國機織午時衫
各色新款大小皆備價目一
元二毛五至三元五毛
▲童子長襪
加重綿紗特別精貴每對五
男子各等衣服皆備

CLAYMAN'S
HOME OF HART, SCHAFFNER & HART CLOTHES
153 HASTINGS ST. W.

◎耕園家注意
啓者本公司開設專造魚頭坭田肥料及飼畜食品生意屢
蒙中西良友光顧經用本公司之原料者無不出產倍加今因
推廣生意起見特聘華友陳梅住雲接理如有志定購者先
向陳梅處接洽可也

Globe Fertilizer Co. South Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1140 Chan Moy 432-434 Main St.
Vancouver, B. C.

氏安衛
此藥專治火燒傷燙水傷流油傷
視水傷喉水傷九傷火傷傷之
類用鷄毛每日搽六次連搽三
天必定全愈此藥乃世界五
最大名廠之醫生所製天下無
雙之功効也

每樽定價壹元 衛安氏啟
香港華商永生 K. Wong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.
魯埃倫同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

大幫魚頭 坭紅毛坭
本號設在緬街
八百二十二號
辦辦麥穀麥草
麥糠麥米米粹
薯仔麵粉白米
凡屬出穀種類
無一不備如蒙
梓里光顧額外
歡迎

廣永生號
Kwong Wing Sang
Phone Sey. 2360 822 Main St. Vancouver, B. C.

再者本號常有
各号魚頭坭發
行田料極合用
落之三日後發
生所極生薯仔
瓜菜種植家注
意購用且從廉
沽發仰光顧懇
親臨本号或
函取立即應命
(電話三三零)
▲雲高華埠
廣永生主人啓

介紹人 黃奕章 張椿杰 林立晃 同頌
▲恭頌良醫趙禮彬先生
趙禮彬先生以通儒為良之秘旨接應萬之真傳乃
施太守考取全書一等士著名中外黎仲昇先生之高弟
也治病如神著手成春予內人林氏病入沈痾經延半載遍請
中西名醫診治均不見效後延先生到診一劑即効數
劑全愈先生誠為中之聖手也今先生遠在英國咸水埔懸壺弟
白家不但弟一家蒙其惠也今先生遠在英國咸水埔懸壺弟
感德無既特為表揚使求者知所問津耳
岡州霞路趙禮彬春敬頌

▲趙禮彬先生醫術高明
Yee Chong Lung Co. L. B. Chu, 539 Carrall Street
P. O. Box 342 Vancouver, B. C. Canada.

醫生趙禮彬
本醫生專學○科數年得優等畢業凡
男婦小兒內外花柳雜症等科不獨學
得其秘且臨證多年研究自得心得現
初來雲高華埠懸壺濟世並製有各種
膏丹丸散甚為神効如各埠僑胞遇有
疾病而艱於求就診者可將病源詳述
如有銀屏所依下列門牌寄來弟定當
細為研究發藥以祈厥疾早瘳

趙禮彬先生醫術高明
趙禮彬先生以通儒為良之秘旨接應萬之真傳乃
施太守考取全書一等士著名中外黎仲昇先生之高弟
也治病如神著手成春予內人林氏病入沈痾經延半載遍請
中西名醫診治均不見效後延先生到診一劑即効數
劑全愈先生誠為中之聖手也今先生遠在英國咸水埔懸壺弟
白家不但弟一家蒙其惠也今先生遠在英國咸水埔懸壺弟
感德無既特為表揚使求者知所問津耳
岡州霞路趙禮彬春敬頌

曹方內外
曹方先生醫術高明
曹方先生醫術高明
曹方先生醫術高明

有病不妨問老曹
啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫
治之果能起立而通身筋骨十時疼痛交春後發寒熱面紅頭
暈眼花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已三
年矣試將病源列明信內求曹統新先生診治幸先生見信如
見症逐一詳論其症為感風濕因初時中風治之不從表解
而用下法因風邪隨絡絡走遍身骨節而痛風濕之毒未清
邪春亦屬陽虛故風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料
先止頭暈眼花次除疼痛再行氣血扶正以却邪毒僅一月
其病霍然而愈身壯力健作如常足見先生熱誠金鑰辨症
準繩特登報端以鳴謝悃悃告患病僑胞向此津而問焉
廣山問順門牌一千一百零五號曹邑人馮延聰拜頌

恭頌曹統新先生醫術高明
啓者弟前晚因咳嗽逆下有聲向以爲間至今右胸膈大痛微
上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云肺氣沉
弦乃飲氣滯于肝傷于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故
咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫
溢于下故足膝腫痛名雖異病源同調劑內服外用洗方計
期五日其咳已止其腫消腫信先生醫術精內外名不虛傳用
諸片言以爲拜頌
曹邑人余南和掛名別名長指甲恭頌

幾乎一足
曹統新先生醫術高明
曹統新先生醫術高明
曹統新先生醫術高明

喉科各種雜症遠近

妙藥南杏

自製靈丹妙藥丸散膏丹

支店在士嘉堡(士嘉堡)二九三三
四十六號電話(士嘉堡)二九三三
新到下列各種貨物取價格外從廉

古屋商店謹啟

花柳專科

搜毒除惡

本藥專治花柳毒瘡，無論新舊，一服即效。本藥房設在士嘉堡，交通便利，歡迎光臨。

搜毒除惡，本藥房專治花柳毒瘡，無論新舊，一服即效。本藥房設在士嘉堡，交通便利，歡迎光臨。

一見見醫百病消除

本藥房專治各種疑難雜症，如：咳嗽、氣喘、胃痛、腹痛、婦女經閉等。本藥房設在士嘉堡，交通便利，歡迎光臨。

YEW SHEE NAM CO.
942 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

W. RENNIE CO. LIMITED

Rennie's Seeds

VANCOUVER, B.C.

仁種育汝連

意注家植種

各種土產，瓜菜時蔬，應有盡有。本商店設在士嘉堡，交通便利，歡迎光臨。

樓師狀有金溫

Wong Alex. Cumyow, 402 & 404 Abbott St. Phone Sey. 2240 Vancouver, B.C.

料理衙門移民局事務

蒙委託請移玉面商便妥

葉成記

SING KEE 891 Columbia St. P. O. Box 655 New Westminster, B.C.

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食，雜貨，應有盡有。本商店設在士嘉堡，交通便利，歡迎光臨。

貨房廣告

本房專辦各種貨物，如：布匹、綢緞、呢絨等。本房設在士嘉堡，交通便利，歡迎光臨。

Lyann Rooms 255 Georgia St. East VANCOUVER, B.C. Phone Sey. 9382

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本醫生專治各種疑難雜症，如：咳嗽、氣喘、胃痛、腹痛、婦女經閉等。本醫生設在士嘉堡，交通便利，歡迎光臨。

平沽貨

新冬菇、新草菇、香花生、黃片糖、大南杏、好生油、靚海參、好鮑魚、菜米、黃煙紙、白紙巾、廣蘭煙。

Dr. LAU YIT CHO

502 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

眼科名醫

本醫生專治各種眼疾，如：沙眼、白內障、青光眼等。本醫生設在士嘉堡，交通便利，歡迎光臨。